

## Research history and etymology of the word *isa* from the Funeral Sermon

As opposed to former attempts at its etymology, the present author takes the word *ysa* (= *isa*) ‘indeed’ from *Sermo super sepulchrum* to be a compound coined in Proto-Ugric: ‘1’ (numeral) + ‘as soon as’ (postposition) > ‘totally, fully’ (adverb) > ‘indeed’ (adverb), and sees the subsequent fate of the inherited adverb as follows: Ug *\*iikš-šayš* ~ *\*iijš-šayš* > OUG *\*iikš-šāyš(-t)* ~ *\*iijš-šāyš(-t)* (> Vogul *\*iik-šāyš-t* >> LU *ek-šayš-t-el* ‘alle(s) auf dieselbe Weise; all in the same manner’ ~ Ostyak *\*ěj-sāyš-t* >> V *əj-sāyit* ‘заодно; together, at the same time’, Trj *əj-sāyit* ‘auf gleiche Weise; in the same manner’, KoP *əj-sāyat* ‘вдруг; suddenly’, KazSyŠur *i-sa* ‘alle, alles, ganz; all, every, totally’), ~ Hungarian *\*iijš-šayš* >> †*i-sá* ‘indeed’.

**Keywords:** Funeral Sermon, Proto-Ugric, Hungarian, Vogul, Ostyak, etymology, semantics.

HONTI LÁSZLÓ  
Károli Gáspár Református Egyetem  
MTA Nyelvtudományi Intézet